

## از عدالت اعظمی

ریاستِ بمبئی

بمقابلہ

پارشوم کنیالال

(ایں۔ کے۔ داس، ایم۔ ہدایت اللہ اور این۔ راجلو پالا آیا نگر، جے۔)

محمانہ مقدمے کی ساعت۔ مجاز اتحاری کی تحریری رضامندی کے علاوہ استغاثہ کو روکنے کا قانون۔ آیا رضامندی نامزد شخص کے حق میں ہونی چاہئے۔ فوڈ ملاؤٹ ایکٹ، 1954 (37 آف 1954) دفعہ (1) 20۔

فوڈ انسپکٹر کی طرف سے مدعاعلیہ کے خلاف فوڈ ایڈولٹریشن ایکٹ 1954 کی دفعہ 20 (1) کے تحت ملاؤٹ والا دودھ فروخت کرنے کے لیے شکایت درج کی گئی تھی، بشرطیہ اس ایکٹ کے تحت کوئی مقدمہ نہیں چلا�ا جائے گا" سوائے اس کے کہ ریاستی حکومت یا مقامی اتحاری یا ریاستی حکومت یا مقامی اتحاری کے ذریعے اس سلسلے میں مجاز شخص کے ذریعے یا تحریری طور پر بھیجا گیا ہو۔ "فوڈ انسپکٹر کی درخواست پر تحریری طور پر رضامندی مقامی اتحاری کے ذریعے مجاز شخص نے دی تھی۔ لیکن مدعاعلیہ کی طرف سے یہ دلیل دی گئی کہ تحریری رضامندی کا کوئی فائدہ نہیں ہوا کیونکہ اس میں اس شخص کا نام نہیں لیا گیا جس کے حق میں یہ دی گئی تھی۔

مانا گیا کہ جہاں مجاز شخص یا اتحاری کی طرف سے دی گئی تحریری رضامندی کی بنیاد پر مقدمہ چلا�ا گیا تھا، تو رضامندی میں شکایت کنندہ کا نام لینا ضروری نہیں تھا۔ ایکٹ میں شرائط کے مطابق یہ ضروری نہیں تھا کہ شکایت کنندہ کا نام تحریری رضامندی میں لیا جائے اور نہ ہی اس طرح کی حد یا شرط کو شق کے ضروری ارادے کے طور پر جمع کیا جا سکتا ہے۔ تحریری رضامندی ایک مخصوص استغاثہ کے آغاز کے لیے تھی اور ضروری نہیں کہ وہ شکایت کرنے والی کے حق میں ہوجو اسے شکایت درج کرنے کا اختیار دے۔

محمانہ اپیل کا عدالتی فیصلہ: 1959 کی فوجداری اپیل نمبر 56۔

1957 کے فوجداری اپیل نمبر 33 میں سیشن نجج بڑودہ کے 7 جون 1957 کے فیصلے اور حکم سے پیدا ہونے والے 1957 کے فوجداری روویٹن نمبر 1671 میں سابق بمبئی ہائی کورٹ کے 18 دسمبر 1957 کے فیصلے اور حکم سے خصوصی

اجازت کے ذریعے اپل۔

اپل کنندہ کی طرف سے اچھ آرکہنہ اور ڈی گپتا۔

جی۔ سی۔ ماٹھر، مدعاعلیہ کے لیے۔

31 اگست 1960۔ عدالت کا فیصلہ اس کے ذریعے دیا گیا۔

آیا گر جے۔ اس عدالت کی خصوصی اجازت کی طرف سے یہ اپل فوڈ ایڈولٹرشن بمبئی ایکٹ، 1954 (37 آف 1954) کی روک تھام کے دفعہ 20(1) کی تعمیر کے حوالے سے ایک بہت ہی مختصر نقطہ اٹھاتی ہے۔

مدعاعلیہ بڑودہ شہر کی میونسپل حدوڑ میں دودھ کی دکان کا مالک تھا۔ بلدیہ کے فوڈ انسپکٹر نے 9 جولائی 1956 کو دکان کا دورہ کیا اور تجزیہ کے لیے دودھ خریدا۔ یہ عوامی تجزیہ کار کو بھیجا گیا اور جب اس کی رپورٹ میں کہا گیا کہ نمونے میں ملاوٹ کی گئی ہے تو انسپکٹر نے چیف آفیسر، بورو میونسپلٹی، بڑودہ کو درخواست دی کہ وہ مدعاعلیہ کے خلاف پر یوینشن آف فوڈ ایڈولٹرشن ایکٹ، 1954 (جسے بعد میں ایکٹ کہا گیا ہے) کے تحت فوجداری کارروائی شروع کرے۔ اس مقدمے کی سماعت شروع کرنے کے لیے چیف آفیسر کی طرف سے تحریری طور پر رضامندی دی گئی تھی اور اس کے بعد شکایت جس سے یہ اپل اٹھتی ہے، مدعاعلیہ پر ایکٹ کی دفعہ 16 بشمول دفعہ 7 ملاوٹ والا کھانا فروخت کرنے کے جرم کا الزام عائد کیا گیا تھا۔

اس مقدمے کی سماعت اسپیشل جوڈیشل مجسٹریٹ، فسٹ کلاس، بڑودہ نے کی۔ اپنے جرم سے انکار کرنے کے علاوہ، ملزم نے مختلف تکنیکی اعتراضات اٹھائے، جن کا اصول یہ تھا کہ استغاثہ ایکٹ کی دفعہ 20(1) پر عمل نہ کرنے کی وجہ سے مجاز تھا۔ اس شرط کو چھوڑ کر جس کا حوالہ دینا غیر ضروری ہے۔

”اس ایکٹ کے تحت کسی جرم کے لیے کوئی مقدمہ ریاستی حکومت یا مقامی اتحاری یا ریاستی حکومت یا مقامی اتحاری کے ذریعے اس سلسلے میں مجاز شخص کے ذریعے یا تحریری طور پر بھیجے جانے کے علاوہ شروع نہیں کیا جائے گا۔“

مجسٹریٹ نے ان اعتراضات کو مسترد کر دیا اور ملزم کو الزام عائد کیے گئے جرم کا مجرم قرار دیتے ہوئے اسے 300 روپے جرمانہ ادا کرنے کی سزا سنائی اور نادہنده کو تین ماہ کی سخت قید کی سزا سنائی۔ قانون کی دفعہ 20(1) کی بنیاد پر اعتراض سے نہیں ہوئے جس سے صرف ہمارا تعلق ہے، دانشور مجسٹریٹ نے کہا:

”موجودہ معاملے میں بڑودہ میونسپل بورو مقامی اتحاری ہے اور اس نے میونسپلٹی کے چیف آفیسر اور ہیلتھ آفیسر کو 7 میئی

1956 کی قرارداد نمبر 222 کے ذریعے اس ایکٹ کے تحت کارروائی شروع کرنے کی منظوری دینے کا اختیار دیا ہے، چیف آفیسر نے 13 اکتوبر 1956 کو ایکٹ کے تحت موجودہ ملزم کے خلاف یہ شکایت درج کرنے کے لیے تحریری طور پر رضامندی دی ہے۔ تحریری طور پر مذکورہ رضامندی ریکارڈ 10/7 Ex پر ہے اور چیف آفیسر اور ہیلتھ آفیسر کو با اختیار بنانے والی بلدیہ کی قرارداد کی کاپی بھی ریکارڈ 18/8 Ex پر ہے۔ اس طرح موجودہ معاملے میں چیف آفیسر کی طرف سے تحریری طور پر ایک درست رضامندی دی گئی ہے جسے موجودہ ملزم کے خلاف ایکٹ کے تحت کارروائی کرنے کے لیے بڑودہ میونسپل بورو کی طرف سے اس سلسلے میں باضابطہ طور پر اختیار دیا گیا ہے۔ فوڈ انسپکٹر ایکٹ کے تحت شکایات درج کر سکتا ہے اگر تحریری طور پر رضامندی کسی مقامی اتحاری یا مقامی اتحاری کی طرف سے اس سلسلے میں با اختیار شخص کی طرف سے دی گئی ہو۔ فوڈ انسپکٹر نے موجودہ معاملے میں تمام کاغذات چیف آفیسر کو پیش کیے تھے جنہیں بلدیہ کی طرف سے رضامندی دینے کے اختیارات دیے گئے ہیں تاکہ موجودہ ملزم کے خلاف شکایت درج کرنے سے پہلے تحریری طور پر ان کی ضروری رضامندی حاصل کی جاسکے۔ اور مذکورہ کاغذات کو دیکھنے کے بعد چیف آفیسر نے اسے یہ شکایت درج کرنے کے لیے باضابطہ طور پر رضامندی دی تھی۔ یہ سچ ہے کہ رضامندی میں فوڈ انسپکٹر کا نام نہیں ہے لیکن اس کا مطلب یہ ہے کہ رضامندی چیف آفیسر نے اس شخص کو دی تھی، یعنی "شکایت کننہ" فوڈ انسپکٹر جس نے اجازت مانگی تھی اور کوئی اور نہیں۔

"

اپنی سزا اور سزا کے خلاف مدعایہ نے بڑودہ میں سیشن نجح کی عدالت میں اپیل دائر کی۔ اپیل کورٹ نے سزا اور سزا کے حکم کو اس بنیاد پر کا عدم قرار دیا کہ فوڈ انسپکٹر دفعہ 20(1) ایکٹ کے تحت استغاثہ قائم کرنے کا اہل نہیں تھا۔ کینور دودھ سپلانی کو آپریٹو سوسائٹی میں مدرسہ ہائی کورٹ کے واحد نجح کے نصیلے پر بھروسہ کرتے ہوئے، فاضل سیشن نجح نے فیصلہ دیا کہ دفعہ کی شرائط کے تحت، واحد اتحاری جس کی "تحریری رضامندی" کے ساتھ مقدمہ چلا یا جا سکتا ہے وہ ریاستی حکومت تھی اور نہ ہی "مقامی اتحاری" اور نہ ہی "ریاستی حکومت یا مقامی اتحاری" کے ذریعہ اس طرف سے مجاز شخص "قانونی چارہ جوئی" شروع کرنے کے لیے "تحریری رضامندی" دینے کے اہل تھے۔ اس لیے اس نے سزا اور سزا کو کا عدم قرار دے دیا اور مدعایہ کو فارغ کر دیا۔

اس کے بعد یہ معاملہ ریاست کی طرف سے بہبیت ہائی کورٹ کے سامنے ایک اپیل کے ذریعے لا یا گیا جسے بعد میں فوجداری نظر ثانی کی درخواست میں تبدیل کر دیا گیا۔ ہائی کورٹ کے فاضل ججوں نے فاضل سیشن نجح کے ذریعے منظور کردہ حکم کی توثیق کی۔ انہوں نے دفعہ 20(1) کی تشریع میں سیشن نجح سے اختلاف کیا کہ ریاستی حکومت کے علاوہ کسی اور اتحاری

کی تحریری رضامندی سے مقدمہ نہیں چلایا جاسکتا۔ تاہم، ان کا موقف تھا کہ تحریری رضامندی میں "اس شخص کا نام ہونا چاہیے جو شکایت درج کر سکتا ہے اور چونکہ موجودہ معاملے میں "رضامندی" نے فوڈ انسپکٹر کو شکایت درج کرنے کے مجاز شخص کے طور پر نامزد نہیں کیا تھا، اس لیے استغاثۃ قانونی طور پر شروع نہیں کیا گیا تھا۔ ہائی کورٹ کے اس فیصلے سے ہی ریاست بھبھی نے اس عدالت سے خصوصی اجازت حاصل کر کے یہ معاملہ ہمارے سامنے لا یا ہے۔

یہاں اس بات پر کوئی تنازعہ نہیں ہے کہ "مقامی اتحاری" بڑودہ بلدیہ نے بلدیہ کے چیف آفیسر کو دفعہ 20(1) ایکٹ کے تحت جرائم کے حوالے سے شکایت درج کرنے کے لیے ایکٹ کے تحت رضامندی دینے کا اختیار دیا تھا۔ اس بات پر بھی کوئی تنازعہ نہیں ہے کہ چیف آفیسر نے 13 اکتوبر 1956 کو مدعا علیہ کے خلاف یہ شکایت درج کرنے کے لیے اپنی "تحریری رضامندی" دی تھی۔ "رضامندی" درج ذیل شرائط میں ہے:

"بڑودہ بورو میونسپلٹی کے چیف آفیسر کے اختیار کے تحت۔ حکومت ہند کے فوڈ ایڈولٹرشن ایکٹ 1954 کی دفعات کی خلاف ورزی کرنے پر درج ذیل دو دھر فروشوں کے خلاف مقدمہ چلانے کے لیے منظوری دی گئی ہے۔

"اس کے بعد مدعا علیہ کا نام، اس کا پتہ اور جرم کی تاریخ متعین کی جاتی ہے اور اس کے بعد ایک پیراگراف ہوتا ہے جو جاری ہے:

"یہ منظوری دو دھر کے تجزیے کی رپورٹ اور دیگر متعلقہ دستاویزات اور کھانے میں ملاوٹ کی روک تھام کے قانون 1954 کی دفعہ 20 کے مطابق مذکورہ بالا افراد میں سے ہر ایک کے ذریعے کیے گئے جرم کی نوعیت کو دیکھنے کے بعد دی گئی ہے۔

ہم شروع میں اس بات کی طرف اشارہ کر سکتے ہیں کہ ہم ہائی کورٹ کے فاضل ججوں کے اس خیال سے مکمل طور پر متفق ہیں کہ دفعہ 20(1) کی شرائط پر قانونی چارہ جوئی نہ صرف ریاستی حکومت بلکہ "مقامی اتحاری" یا "ریاستی حکومت یا مقامی اتحاری" کے ذریعے اس سلسلے میں مجاز شخص" کی تحریری رضامندی سے کی جاسکتی ہے۔ ہماری رائے میں، ذیلی سیکشن کی زبان پر کوئی دوسری تعمیر ممکن نظر نہیں آتی ہے۔ ہائی کورٹ کے فاضل ججوں نے کہا:

"فاضل سیشن نجح کی طرف سے جو تعمیر کی گئی ہے وہ واضح طور پر 2 کاما کو نظر انداز کرتی ہے، جوشق سے پہلے اور بعد میں یا اس کی تحریری رضامندی کے ساتھ سیکشن میں ظاہر ہوتی ہیں۔ "کاما" میں سے ایک پہلے آتا ہے، اور دوسرا شق کی پیروی کرتا ہے یا اس کی تحریری رضامندی کے ساتھ۔ اس دفعہ کا سادہ گرامر معنی یہ ہے کہ تحریری رضامندی ریاستی حکومت، یا کسی مقامی اتحاری، یا کسی ایسے شخص کی ہو سکتی ہے جو اس لیے ریاستی حکومت یا مقامی اتحاری کے ذریعے مجاز ہو۔ ہمارے خیال

میں، اس دفعہ کے تحت، استغاثہ (1) ریاستی حکومت کے ذریعے، (2) مقامی اتحاری کے ذریعے، (3) ریاستی حکومت کے ذریعے اس سلسلے میں مجاز شخص کے ذریعے، یا (4) اسی طرح مقامی اتحاری کے ذریعے مجاز شخص کے ذریعے قائم کیا جاسکتا ہے۔ مزید برآں، ان چار حکام میں سے کسی کی رضامندی سے بھی مقدمہ چلا جاسکتا ہے۔"

یہاں تک کہ 2 کام کے علاوہ، وہ تعمیر جس نے کینو ملک سپلائی کو آپریٹو سوسائٹی میں مدرسہ بائی کورٹ کے ماہر نج کی طرف سے حمایت حاصل کی، میں ذیلی دفعہ کو ان شرائط میں دوبارہ لکھے بغیر ممکن نہیں ہے:

"..... ریاستی حکومت کی تحریری رضامندی سے یا کسی مقامی اتحاری یا ریاستی حکومت یا مقامی اتحاری کے ذریعے اس سلسلے میں مجاز شخص کے ذریعے قائم کیا جائے گا"۔

"مقامی اتحاری" کے الفاظ سے پہلے "بائی" لفظ داخل کیے بغیر، مقامی حکام وغیرہ کی تحریری رضامندی کو ذیلی دفعہ کے مواد سے خارج کرنا ممکن نہیں ہوگا۔

جیسا کہ پہلے ہی بیان کیا گیا ہے، تاہم، جس استدلال کے ذریعے بائی کورٹ کے فاضل جوں نے استغاثہ کو نااہل قرار دیا وہ یہ تھا کہ "تحریری رضامندی" میں اس شخص کا نام نہیں لیا گیا جس کے حق میں منظوری یا "تحریری رضامندی" دی گئی تھی۔

فاضل جوں نے کہا:

"اس نوعیت کی تحریری منظوری جو ہمارے پاس موجودہ معاملے میں ہے، یا تحریری رضامندی، اس شخص کا ذکر کیے بغیر جس کو ایسی رضامندی یا منظوری دی گئی ہے، ہمارے خیال میں، منظوری کی شرائط کی کافی تعمیل نہیں ہوگی۔ موجودہ تحریری رضامندی میں فوڈ اسپکٹر کے نام کا ذکر استغاثہ قائم کرنے کے اہل شخص کے طور پر نہیں کیا گیا ہے، اور اس لیے ہمیں یہ مانا چاہیے کہ استغاثہ کا ادارہ دائرہ اختیار سے باہر تھا۔"

اپل کنندہ ریاست کے ماہروکیل نے اس تعمیر کی درستگی کو چیلنج کیا۔ انہوں نے ہمیں فوجداری ضابطہ اخلاق کی دفعہ 197 پر پیش کردہ فیصلوں کی مشابہت کی طرف اشارہ کیا جہاں یہ قرار دیا گیا ہے کہ "منظوری" کا حوالہ اس شخص کے نام کی ضرورت نہیں ہے جو استغاثہ قائم کر سکتا ہے۔ ہم کریمنل پرسویجر کوڈ کی دفعہ 197 اور پریوینشن آف فوڈ ایڈولٹرشن ایکٹ کی دفعہ 20(1) کی زبان کے متعلقہ دائرہ کا رکن تشریف کو غیر ضروری سمجھتے ہیں۔ ہم اپنے فیصلے کو دفعہ 20(1) کی شرائط پر ہی رکھنا پسند کرتے ہیں۔ شروع کرنے کے لیے، قانون شرائط میں یہ تجویز نہیں کرتا ہے کہ شکایت کنندہ کا نام "تحریری رضامندی"

میں رکھا جائے گا۔ لہذا، واحد سوال یہ ہے کہ کیا اس طرح کی حدیا شرط کوشش کے ضروری ارادے کے طور پر جمع کیا جاسکتا ہے۔ سب سے پہلے، اصول کی وجہ اس طرح کی حالت کی تجویز یا اشارہ نہیں کر سکتی تھی۔ یہ قاعدہ بلاشبہ تاجروں کے خلاف فضول یا ہر اسماں کرنے والے مقدمات کے آغاز کو روکنے کے لیے بنایا گیا ہے۔ اس لیے اس میں کہا گیا ہے کہ شکایت کسی نامزد یا مخصوص اتحارٹی کے ذریعے یا اس طرح کے اتحارٹی کی تحریری رضامندی سے دائر کی جانی چاہیے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تحریری رضامندی دینے سے پہلے، استغاثہ شروع کرنے کے مجاز اتحارٹی کو مقدمے کے حقوق پر اپناز ہن لگانا چاہیے اور خود کو مطمئن کرنا چاہیے کہ مبینہ مجرم کو عدالت کے سامنے پیش کرنے کے لیے پہلی نظر میں مقدمہ موجود ہے جو معقول معلوم ہوتا ہے، لیکن مزید یہ کہ شکایت کنندہ کا نام تحریری رضامندی میں ہونا چاہیے، ہماری رائے میں اس کی پیروی نہیں کرتا ہے۔ موجودہ معاملے میں، تجزیہ کارکی رپورٹ چیف آفیسر اور متعلقہ دستاویزات کے سامنے تھی کہ تحریری رضامندی یا منظوری دی گئی تھی۔ دوسری جگہ، ذیلی دفعہ میں خود ایک اشارہ ہوتا ہے کہ تحریری رضامندی ایک مخصوص استغاثہ کے آغاز کے لیے ہے، نہ کہ شکایت کنندہ کے حق میں جو اسے شکایت درج کرنے کا اختیار دیتی ہے۔ اس لمحے کے لیے ریاستی حکومت اور "مقامی اتحارٹی" کو چھوڑ کر جو دفعات میں بیان کیے گئے ہیں کہ وہ خود قانونی چارہ جوئی شروع کرنے کے مجاز ہیں، ان دونوں حکام کے ذریعے "مجاز" افراد کو مزید شامل کیا گیا ہے۔ اظہار "اس طرف سے مجاز شخص" واضح طور پر ایک نامزد شخص کی طرف اشارہ کرتا ہے جو اس طرح مجاز ہے۔ ان چار زمروں کے معاملے میں، شکایت درج کرنے والے اتحارٹی یا شخص کو خود یا خود استغاثہ کی معقولیت پر غور کرنا ہو گا اور مطمئن ہونا ہو گا کہ استغاثہ فضول نہیں ہے اور اس کا مطالبہ کیا جاتا ہے۔ دوسرے طبقے کے ساتھ مرکر، متعلقہ الفاظ یہ ہیں کہ "کوئی قانونی چارہ جوئی نہیں کی جائے گی سوائے اس کے کہ ... کی تحریری رضامندی کے ساتھ"۔ یہاں زور استغاثہ دائر کرنے کی رضامندی پر ہے، نہ کہ اسے دائر کرنے والے شخص پر۔ استغاثہ کی خواہش اور استحقاق کا پتہ لگانے کے لیے حقوق کی ابتدائی جانچ اس آخری معاملے میں، اس شخص یا اتحارٹی کی تحریری رضامندی دینے کا امکان ہے۔ نہ کہ اس شخص کی جو شکایت کنندہ کے طور پر شمار ہوتا ہے۔ دونوں طبقات الگ الگ ہیں اور اختیار کی منتقلی کی دو اقسام کو نامزد کرنے کے لیے مختلف فقروں کا استعمال، اس بات کا اشارہ ہے کہ دوسرے درجے کے مقدمات میں۔ جہاں مجاز شخص یا اتحارٹی کی طرف سے دی گئی تحریری رضامندی کی بنیاد پر قانونی چارہ جوئی دائر کی جاتی ہے، شکایت کنندہ کے نام کی وضاحت ایک قانونی ضرورت نہیں ہے۔ رضامندی ایک مخصوص استغاثہ کے لیے ہوتی ہے۔ لہذا ہم اس بات پر غور کرتے ہیں کہ موجودہ مقدمے میں استغاثہ ایک شکایت پر قائم کیا گیا تھا جس نے دفعہ 20(1) ایکٹ کے تقاضوں کو پورا کیا۔

ہائی کورٹ کے معروف جوں کی استدلال کا ایک حصہ یہ تھا کہ تحریری رضامندی میں ایسے افراد کا نام نہ ہونے کی

صورت میں، ان افراد کے ذریعے شکایت درج کی جاسکتی ہے جن پر "مقامی اتحاری" کا کوئی اختیار نہیں ہوگا اور اس وجہ سے اس تعمیری عمل کو اپنا ضروری تھا جو انہوں نے دفعہ 20(1) میں کیا تھا، یعنی کہ تحریری رضامندی میں شکایت درج کرنے کے مجاز شخص کا نام ہونا چاہیے۔ ہماری رائے میں، یہ اندیشہ جائز نہیں ہے، کیونکہ شکایت کنندہ کی طرف سے تحریری رضامندی درج کرنی پڑتی ہے تاکہ شکایت پر غور کیا جاسکے، اور ایسا نہیں ہے کہ تحریری رضامندی سب کے لیے دستیاب ہوگی اور محض بھی اس کے سامنے دائر کی جائے گی۔ اس کے علاوہ، یہاں تک کہ ہائی کورٹ کے ماہر جوں کی استدلال پر بھی اس شخص کے بارے میں کوئی پابندی نہیں ہے جس کا نام شکایت درج کرنے کے مجاز کے طور پر لیا جائے۔ عام طور پر، یقیناً، نامزد شخص میوسپل کا افسر ہوگا، لیکن نظریاتی طور پر اس بات کا امکان ہے کہ نامزد شخص میوسپل ملازم نہ ہو، اور اگر "تحریری رضامندی" ایسے شخص کے حق میں ہے، تو میوسپل اتحاری کا اس پر کوئی انتظامی کنٹرول نہیں ہوگا۔ ماہر جوں کی طرف سے مذکور پیچیدگی اب بھی موجود ہوگی، حالانکہ مقامی اتحاری کی طرف سے دی گئی تحریری رضامندی میں کسی شخص کا نام لیا جاتا ہے۔ لہذا، اس بات پر غور کرتے ہیں کہ یہ کوئی ایسی صورت حال نہیں ہے جس کی وجہ سے شکایت کنندہ کو دفعہ 20(1) کے تحت "تحریری رضامندی" میں نامزد کیا جانا چاہیے۔

مدعا علیہ کی نمائندگی اس عدالت میں نہیں کی گئی تھی، اور معااملے کی اہمیت کے پیش نظر، مسٹر جی سی ما تھر سے عدالت نے امیکس کیوری کے طور پر پیش ہونے کی درخواست کی تھی اور ہم ان کی فراہم کردہ مدد کے لیے ان کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔ اس کے مطابق اپیل کی اجازت دی جاتی ہے، ہائی کورٹ کا حکم کا عدم قرار دیا جاتا ہے، اور محض بھی اس کا حکم بحال کیا جاتا ہے۔

اپیل کی اجازت دی گئی۔